



CITY-GUIDE HAWAII

Zur Orientierung:
Zur Inselgruppe Hawaii gehören acht touristisch erschlossene Inseln vulkanischem Ursprungs: Big Island, Maui und Oahu sind die beliebtesten.

Vorwahl: +1 808

Hotels

Hana-Maui

Die drei Stunden Anfahrt ab Airport Maui sind nervig. Eine Kurve nach der anderen, teilweise einspurige Pisten, aber dann: Hana Bay, das schönste Ende der Welt! Und eine Stadt als Hotel. Der Chef ist gleichzeitig „Bürgermeister“, das Hotel betreibt auch eine Tankstelle und einen Supermarkt. Gewohnt wird in Villen mit Whirlpool mit Meerblick.

Hotel Hana-Maui, P.O. Box 9, Hana, HI 96713, Tel.: 2488211, Fax: 2487202, www.hotelhanamaui.com

Grand Wailea Resort

Eine pompöse Empfangshalle, Auffahrt mit künstlichem Wasserfall, drei Restaurants, die zu den besten der Insel gehören – das Grand Wailea auf Maui ist großartig. Das Resort am Meer hat eigene Surfrainer, ein

Fitness-Studio, Spa und auch noch Kultur: Im Hotel hängen echte Picassos – und die Botero-Skulpturensammlung gehört zu den bedeutendsten weltweit.

Grand Wailea Resort, 3850 Alanui Drive, Wailea, HI 96753, Tel.: 8886100, www.grandwailea.com

The Royal Hawaiian

Der Palast am Waikiki Beach ist in Pink getaucht. Das Haus stammt aus dem Jahr 1927, hat über 500 Zimmer und bis heute Stars als Gäste, wie Cameron Diaz.

2259 Kalakaua Avenue, Honolulu, HI 96815, www.royal-hawaiian.com

Ritz Carlton

Hier schwingt Tiger Woods den Schläger auf dem hoteleigenen 54-Loch-Golfplatz. Zum Relaxen gibt es den gewohnt guten Fünf-Sterne-Service eines Ritz.

One Ritz Carlton Drive, Kapalua, HI 96761, Tel.: 1812334, www.ritzcarlton.com

Shopping

Maui Hands

Die „Maui Hands“-Läden ermöglichen es ortsansässigen Handwerkern, ihre erstaunlichen

Arbeiten zum Verkauf anzubieten: Werke, die aus seltenem Koa-Holz geschnitzt, aus Glas geblasen oder in Keramik geformt wurden. Die Ureinwohner bringen Künstler hervor, die altes Brauchtum mit großartigen Werken fortsetzen: Lauhala-Webstücke, Reproduktionen von Petroglyphen, Quilts und Leis aus farbenprächtigen Federn.

Paia, North Shore 84, Hana Highway, Paia, Maui, HI 96779, Tel.: 5799245

Hilo Farmers Markt

Jeden Mittwoch und jeden Samstag sind hier über 100 fliegende Händler vom Farmer aus der Nähe, der seinen selbst gezogenen Ingwer verkauft, bis zum Blumenhändler mit Orchideenbergen und Handwerker mit selbst gefertigten Bongos anzutreffen. Eigentlich gibt es nichts, was es nicht gibt.

Kamehameha Avenue und Mamo Street, Hilo, HI 96720, Tel.: 9331000, www.hilofarmersmarket.com

The Tube

Ein Aquarium, das sich über zwei Stockwerke zieht, ist noch kein Shopping-Tipp. Erst wenn sich das Aquarium, genannt „The Tube“, in einer exklusiven Mall namens „Waikiki Walk“ befindet, wird es interessant. Besonders die Shops von Kenneth Cole und Neiman Marcus sind spannend, die gibt es hierzulande nämlich nicht.

Waikiki, Lewer Street

Into

Tiki ist der einzig wirkliche Interior-Trend aus Hawaii, der in kitschigen Elvis-Filmen die Welt überschwemmte. Ein bisschen von dem Bambus-Wahn ahnt man immer noch im Into. Allerdings wird hier das Beste daraus gemacht. Tiki-Zitate, abgemildert und modernisiert in Lampen, Vasen und Geschirr.

40 N. Hotel Street, Honolulu, Tel.: 5362211

Restaurants & Bars

Grand Café & Bakery

Die Insulaner lieben es üppig. Auch zum Frühstück. Reichhaltige Pastrami- und Reuben-

Sandwiches sind nicht die einzigen Specials. Von Pies über Tarts bis zu Kuchen serviert das nette, unaufdringliche Personal in styli-scher Atmosphäre alles.

31 N. Pauhai Street, Honolulu, Tel.: 5310001

Skyline

Jeden ersten und dritten Samstag trifft sich die In-Crowd im Skyline. Der „HanoHano Room“ wird zur Bühne über der Stadt, denn das Sheraton, in dem sich der Club befindet, ist eines der höchsten Gebäude am Strand. Luxusblick inklusive. Und wer es richtig krachen lassen will, nimmt das VIP-Package mit eigener Loge. Ab \$ 300 kostet der Spaß nach vorheriger Anmeldung unter vipbooth@hotmail.com, **2255 Kalakaua Avenue, Honolulu**

Old Lahaina Luau

Hula, Blütenkränze, palmwedelgedeckte Hütten, das kann Kitschalarm bedeuten, muss aber nicht. Keiner der Insulaner hüpfert natürlich aus lauter Jux und Dollerei abends vor Touristen herum, aber im Old Lahaina Luau sind die Auftritte nicht peinlich, und dazu gibt es außerdem richtig gutes Essen. Das haben schon Stars von Donald Trump bis Robbie Williams genossen.

Oceanfront at 1251 Front Street, Lahaina, Maui, HI 96761, Tel.: 6671998, www.oldlahainaluau.com

Sunset Cruise

Mit einem Katamaran, der auf dem Oberdeck eine Tanzfläche hat, geht es los. Und während auf den anderen Schiffen beliebte Amerikaner in merkwürdigen Textilien einchecken, ist auf der Kaulana hippe Jungvolk unterwegs. Das Essen ist allerdings nicht die Hauptsache, sondern der Spaß, auf offener See zum Sonnenuntergang noch einen Wal zu sehen.

Maui, Lahaina Harbor, Ship #4, Tel.: 866 7666284

Events

Auf Maui wird das hawaiische Erbe und die Kunst der Insulaner im Ritz Carlton Kapalua gefeiert.



Hana Maui Hotel, Maui

Kunsthandwerker, Hula-Tänzer und Lehrer beginnen den Tag noch vor der Morgendämmerung in alter Tradition mit einem besinnlichen Bad im Ozean, bevor die Gruppe mit traditionellen Gesängen die Sonne begrüßt. Den ganzen Tag lang finden für die Öffentlichkeit zugängliche Workshops statt.
One Ritz Carlton Drive, Kapalua, HI 96761, Tel.: 6657046

Wellenreiten

Das Wellenreiten auf einem Brett wurde vor mehreren Tausend Jahren in Hawaii erfunden. Die besten Surfparadiese sind auf Maui und Oahu. Auf Maui beginnt das Mekka gleich hinter dem Flughafen Kahului. An der Road to Hana, im Norden der Insel, liegen weltbekannte Strände wie Hookipa Beach und Paia. Im Winter, wenn die richtigen Brecher anrollen, treffen sich hier die Profis. Im Sommer sind mit den langen und gleichmäßigen Wellen die Bedingungen ideal für „normale“ Surfer. Auch auf Oahu liegen die guten Surfstrände im Norden: Haleiwa, Waialua, Waimea Bay oder Sunset Beach, um nur einige zu nennen.

Die Top-Events 2007:
 - Januar: Morey Bodyboards Worldchampionship: Nordküste Oahu
 - Februar: Buffalo's Big Board Surfing Classic: historische Surfbretter, Makaha Beach, Oahu
 - März/April: O'Neill Invitational: internationaler Wettbewerb, Hookipa Beach, Maui



W-Hotel, Diamond Head, Honolulu



Hawaii Academy of Arts



Hawaii Convention Center

- Juli: TDK/Gotcha Pro: Sandy Beach, Oahu
 - November: Triple Crown of Surfing: Nordküste, Oahu

Sightseeing-Tipps

Wandern

Wer hoch hinaus will, sollte auf Big Island die Vulkanriesen Mauna Kea und Mauna Loa besteigen (4.206 und 4.167 Meter). Hier haben die Apollo-Astronauten schon die Mondlandung geübt. Und auf Lanai lädt der acht Kilometer lange Koloiki Ridge Hike zu einer Wanderung ein, die an der Lodge at Koele beginnt und durch die bewaldeten Hügel und Täler des Hochlandes von Koele führt. Darüber hinaus bietet der Munro Trail im Norden ein hervorragendes Terrain zum Mountain-Biking.
One Keomoku Highway, Lanai City, HI 96763, Tel.: 5654000

Golfen

Auf Maui und auf Molokai gibt es je einen öffentlichen Golfplatz in

sensationeller Lage sowie zwei weitere private Plätze auf Maui. Maui ist Gastgeber für zwei angesehene Golfwettkämpfe: das EMC Kaanapali Classic Senior PGA TOUR Tournament von Kaanapali und die Mercedes-Meisterschaft von Kapalua.

Kapalua Resort, 30 Honoapiilani Highway

Motorrad-Tour

Eine Harley sollte es schon sein – immerhin sind Sie in den Staaten. Angesagt ist aber kein fetter Cruiser, sondern eine „Sportster 833“. Diese Maschine ist wie geschaffen für die Strecken auf Oahu. Von Honolulu aus am besten einmal am Waikiki Beach entlang und dann Diamond Head hinter sich lassen. Am Sandy Beach ein kurzer Stopp – und weiter durch den Paradise Park zurück nach Honolulu. Sechs Stunden sollten Sie sich dafür Zeit lassen.
Big Kahuna Rentals, 407 Seaside Avenue, Honolulu, HI 96815, Tel.: 9242736, www.bigkahunarentals.com

BEST OF SOUVENIRS



Gut Holz.

Die heilige Pflanze Maile, die oft zu Blütenkränzen gebunden wird, verströmt als Kerze einen amberartigen, holzigen Duft.
 Neiman Marcus, Ala Moana, ca. \$ 8,70



Gut grell.

Wer Hawaii-Hemden auf den Inseln trägt, ist selber schuld. Aber hier sind die schrillen Textilien cool. Crazy Beautiful, von Coo Barefoot, ca. \$ 53

Gut(en) Appetit.

Man wird hierzulande nicht alle exotischen Zutaten für die Rezepte bekommen, aber allein die Bilder machen Appetit.
 \$ 6,95



Gut genug.

Die Kula Herbs Soap ist nicht nur ein Deko-Objekt, sondern auch ein prima Pflegeprodukt., ca. \$ 8



Gut geschmiert.

Für die leckeren Marmeladen muss man bis nach Hana. Die gibt's nämlich nur dort.
 Hana Maui Resort, ca. \$ 2,50

ANREISE

Der Flug (mit einem Stopp auf dem amerikanischen Festland) dauert etwa 20 Stunden und kostet ca. € 1.400. Der Internationale Flughafen ist in Honolulu auf Big Island. Infos zur Anreise und zum Aufenthalt: Hawaii Tourism Europe c/o The Mangum Group, Sonnenstraße 9, 80331 München, Tel.: 0900 1101975 (€ 1,99 pro Minute), www.hawaii-tourism.de